

«Nous voulons être ensemble»

La validation du rapport Alpes Vaudoises 2020 par les 9 communes est certes une étape importante pour nos stations, mais pas encore l'aboutissement de cette démarche consensuelle.

Le Point

D'ici la fin de l'automne, ce rapport doit être accepté par le Conseil d'Etat. Durant cette période, les acteurs locaux devront se positionner sur les premières mesures à mettre en œuvre, en fonction des degrés de maturité des divers projets.

Les autorités sont conscientes des nombreux obstacles (environnement, procédures, financement, etc.). C'est pourquoi la coordination régionale devient une condition essentielle, et c'est seulement «tous ensemble» que nous pourrions réussir. L'ère où chacun travaillait pour soi, sans se soucier de son voisin, est bien terminée!

Le 20 septembre 2013, lors de l'assemblée générale de notre Journal, le rapport vous sera présenté et vous aurez tout loisir de poser vos questions.

Annie Oguey
Syndic d'Ormont-Dessous

Voir convocation
à l'assemblée générale, p. 6

Musée des Ormonts | Réhabiliter une vieille scierie au fil de l'eau ou un chalet d'alpage

Le Musée fourmille d'idées... réalisables si de nouveaux membres adhèrent

Gilbert Pidoux



Mary-Claude Busset (conservatrice) et Philippe Pichard (nouveau président du comité).

Un musée doit être accessible à tous, vivre, raconter, bouger, se renouveler. Ces tâches, les responsables* du Musée des Ormonts, à Vers-l'Eglise, les accomplissent très bien par le biais d'expositions, d'enregistrements de vieux témoins, de vidéos, etc. Mais ils souhaitent élargir l'attractivité du Musée et faire mieux connaître ce bel atout touristique pour la vallée.

Pas question de rester figé dans une exposition de vieux rabots couverts de poussière et fréquentée uniquement par un cercle restreint d'initiés! Mary-Claude Busset, conservatrice du Musée des Ormonts, Philippe Pichard, nouveau président, et leur comité, ne manquent pas d'idées pour mettre davantage en valeur le passé ormonan.

Monter des expositions thématiques dans le superbe bâtiment de Vers-l'Eglise, oui! Mais encore... Pourquoi ne pas étendre le Musée hors de ses

murs? Par exemple, sortir de sa torpeur la vieille scierie au fil de l'eau des Planches et en faire un lieu de visite? Réanimer un vieux chalet d'alpage où l'on fabriquait du fromage... Autant de buts attractifs intéressants pour les visiteurs.

«Il ne s'agirait pas de reconstructions, mais de lieux authentiques, garnis de vrais objets de jadis», précise Mary-Claude Busset. «Car, il serait dommage que les générations futures ne puissent accéder à cette mémoire de notre vallée.»

Le président Philippe Pichard

surenchérit malicieusement: «Un musée n'est pas un cimetière du passé. Il doit être vivant.»

Cette nouvelle orientation survient après un constat des plus lucides: les expositions sont de qualité et malgré ça, le Musée est encore mal connu. «Pourtant, ce n'est pas faute d'y avoir beaucoup travaillé, depuis sa

Suite en page 6

Dental Care Center
Gstaad Dentiste
24h-SOS-helpline (7/7)
0800 888 889

Dr méd., méd. dent. Grosjean
Promenade 66 · 3780 Gstaad
Tél. 033 744 15 45
www.dentalcarecenter.ch
Lu.-di. 8:00-20:00 (sa./di. sur rdv)

- 1 Implantologie · Chirurgie
- 2 Médecine dentaire esthétique
- 3 Couronnes et ponts
- 4 Régénération osseuse
- 5 Orthodontie · Enfants
- 6 Hygiène dentaire
- 7 Radios maxillo-faciales
- 8 Urgences · 24h-SOS-helpline

Sommaire

- Le 1^{er} Août a été fêté partout dans la vallée**
Feux d'artifice, discours et lampions Page 2
- Les Mosses: expo Champignons, Chasse, Pêche**
Un programme exceptionnel et original Page 3
- Tout sur la fameuse Désalpe de La Forclaz**
Humour, fête et tradition au rendez-vous Page 5

Pleins feux

Le 1^{er} Août au Sépey

Selon une coutume bien établie, les festivités du 1^{er} Août s'y déroulent... le 31 juillet! La Société de développement du Sépey, sous la présidence d'Anne Purro, a bien fait les choses: il suffisait de regarder Marianne Jeannin aux crêpes, Lucien Vannay aux grillades, Nelly Brand et France Rosset Gachet au bar, tous fort occupés à combler les appétits!

Anne-Lise Oguey, nouvelle présidente du Conseil communal, dont c'était le «baptême du feu», a loué notre pays de liberté, démocratie et paix. L'orchestre Floriana, du Pays-d'Enhaut, a assuré l'ambiance musicale. La belle fête a été clôturée par un grand feu de joie et un magnifique feu d'artifice, préparés par Pierre-André Brand et Philippe Gachet!

Le 1^{er} Août à La Forclaz

La Société de développement de La Forclaz, sous l'impulsion de sa présidente Annette Mayor et de son comité dynamique, a organisé une très belle manifestation. Grillades, saucissons secs et excellents desserts ont été dégustés dans une ambiance conviviale devant le Four à pain.

À la nuit tombante, le cortège, emmené par la fanfare L'Echo du Chamossaire, est arrivé sur la place du Collège. Pour la partie officielle, le pasteur Georges Besse a donné la bénédiction de l'Eglise, suivie d'un discours relevé du Municipal Marcel Borloz. Et pour terminer, les bons mots d'Henri Beausire, l'invité surprise.

Tout cela, à la lueur et au crépitement du feu de joie allumé par Christian Pittex. Puis, le superbe feu d'artifice tiré par Adrien Durnat a embrasé le ciel de La Forclaz. JAC

Avis officiel



Ormont-Dessous Fermeture de la Grand'Rue du Sépey

La partie centrale de cette artère fera l'objet de travaux de réparation, au niveau du revêtement et des traversées pavées qui seront enlevées. Ces travaux nécessiteront une fermeture complète de la route entre le **19 et 23 août 2013** approximativement (selon conditions météo). Les zones réservées aux piétons seront accessibles.

Nous prions les usagers de se conformer à la signalisation mise en place et les remercions de leur compréhension.

La Municipalité

1^{er} Août | Feux de joie et sentiments patriotiques dans toute la vallée des Ormonts

Jeux médiévaux ressuscités à Vers-l'Eglise

Une fois n'est pas coutume, la Fête nationale a débuté sous un soleil radieux et par un brunch à la ferme aux Diablerets. Ce fut une réussite, puisque pas moins de 180 personnes se sont régalingées à cette première édition.

Cette année, les festivités se déroulaient au chef-lieu Vers-l'Eglise, qui pour l'occasion, s'était transformé en vrai petit village de montagne traditionnel, avec stands et jeux à l'ancienne. Dès la fin de l'après-midi, la rue pavée et la place de l'Auberge de l'Ours s'est remplie de visiteurs, habitants et touristes. Les enfants ont découvert qu'il existait un autre monde après internet et les jeux vidéo: La noce à Thomas a attiré petits et grands pour exercer leur adresse sur des effigies en bois. Le tir à l'arbalète a eu un franc succès. Devant la porte du temple, le charret géant a donné du fil à retordre à votre serviteur.



Christophe Racat

Feu de joie, devant l'Auberge de l'Ours, à Vers-l'Eglise.

La partie officielle était précédée par le groupe régional «Timber». Les Amis de Saint-Hubert ont soufflé dans leurs cors de chasse. Et le Quatuor de la Bergère a fait résonner les cors des Alpes sous le clocher, accompagnant Johanna Progler pour l'hymne national. Après avoir parlé, le Syndic Philippe Grobéty a donné la parole à Jacques Vernet, Genevois présent aux Ormonts

depuis 56 ans. Jacques Vernet a parlé de la différence entre le patriotisme et le nationalisme, de la position de la Suisse dans l'Union Européenne. Le nouveau pasteur Frédéric Keller s'est présenté à l'assemblée à deux pas de son nouveau logement: la Cure. Le feu d'artifice qui a suivi a jailli sous un ciel magnifiquement étoilé.

Christophe Racat

www.lecotterg.ch/1er-aout

Bel entrain de la Jeunesse des Mosses

Qui a dit que le patriotisme était ringard? En tout cas, la Jeunesse des Mosses a apporté un beau démenti par sa belle contribution à la Fête nationale, en montant les stands, en assurant le service des boissons et ravitaillement. Chapeau, les jeunes! Les Mosses Animation, l'Office du Tourisme et la Commune ont également participé au succès de l'événement.

Le beau temps, l'ambiance alpestre, les odeurs de grillades et de pizzas, la musique... De nombreux spectateurs ont apprécié cette soirée festive, animée par le président Jean-

Pierre Fierz de Mosses Animation.

Les enfants aussi se sont créés de beaux souvenirs en confettionnant leur lampion durant l'après-midi, des chefs-d'

œuvre qu'ils ont exhibé fièrement lors du cortège nocturne. Pas de Fête nationale sans discours. Ceux du col des Mosses ont été prononcés en toute simplicité dans un pré, les orateurs debout sur une remorque, lisant à la lueur d'une lampe frontale, fixée à la tête de Jean-Pierre Fierz.

«La Suisse, un pays ouvert au monde et où l'on se sent bien», a relevé Philippe Morier, Municipal à Ormont-Dessous.

Membre de la paroisse, Denyse Raymond, historienne de l'art (auteure de divers ouvrages, notamment sur les chalets d'alpage), a apporté la Bonne Parole. Elle a insisté sur le devoir de servir, et pas seulement la communauté terrestre.

Dernier orateur, Adrien Mermod, président de la Jeunesse des Mosses, a remercié tous les acteurs de la Fête.

La soirée s'est terminée par un feu de joie et un superbe feu d'artifice. Gilbert Pidoux

www.lecotterg.ch/1er-aout



Gilbert Pidoux

De nombreux participants rassemblés près de l'ancienne poste.

Les Mosses | Après un premier succès, une 2^e expo Champignons, Chasse et Pêche s'ouvre les 14 et 15 septembre

Chiens truffiers et messe de Saint-Hubert au programme

Le comité d'organisation de la deuxième édition de Champignons, Chasse et Pêche, présidé par Oliver Dancla, vise plus haut et plus grand. Au programme, une messe de Saint-Hubert avec cors de chasse et des chiens truffiers en action.

La fameuse forêt magique, peuplée de nos animaux sauvages naturalisés (dont deux lynx) sera reconstituée pour le plus grand bonheur des petits et des grands. Le mycologue Jean-Luc Torder présentera 150 champignons indigènes sur les 5'000 que compte notre pays. «Tous les champignons sont comestibles», assure-t-il, avant d'ajouter: «certains, seulement une fois!». Cela dit, le spécialiste contrôlera la cueillette des mycologues amateurs et fera quelques petites expéditions extra muros avec eux. L'une des attractions sera certainement la messe de Saint-Hubert, célébrée dimanche 15 septembre à 10 heures, par le Père Hubert Niclasse, lui-même grand chasseur devant

l'Éternel. Il sera assisté par les cors de chasse du groupe Les Echos de l'Étivaz.

Autre attraction: des chiens truffiers. Le président Olivier Dancla et Michel Traber (membre du comité) ont acquis en copropriété l'un de ces chiens truffiers qu'ils ont baptisé «AVS», espérant, avec son aide, améliorer l'ordinaire de leur future retraite (rires!). Mais, savoir quelle partie du chien, le devant ou le derrière, appartient à l'un ou à l'autre des deux propriétaires, fait encore l'objet de longues tractations, car il s'agit tout de même de savoir qui ramassera les crottes...

Le brave «AVS» aurait dû être à la tâche avec des congénères, lors de l'expo, pour découvrir des truffes enterrées dans un



Le CO, de g à d: Michel Traber, Olivier Dancla (président), Roland Guhl, avec le chien «AVS» (entre-temps, mort accidentellement). Manquent: Patrick Humbert et Jean-Luc Torder.

petit enclos préparé à cet effet. Tout aurait dû se passer ainsi, mais le sort vient d'en décider autrement: «AVS» a perdu la vie sous les roues d'un véhicule. Il sera remplacé par son petit frère, qui a été baptisé, lui aussi, «AVS».

Côté aquatique, deux silures

seront exposés et la Société de pêche Les Ormonts-Leysin proposera aux visiteurs de pêcher leur propre truite à emporter. Un monteur de mouches sera en démonstration.

Gilbert Pidoux

Horaires: samedi 10h-20h, dimanche 10h-18h.

Les Diablerets | Deux nouvelles activités sportives

Pump Track et Slackline

La place de jeux des Diablerets s'agrandit et propose, dès cet été, deux nouvelles activités qui plairont aux amateurs.

Un parcours pour les vélos a été modelé ce printemps sur le tas de terre déposé lors de la construction de la centrale de chauffage. Ce parcours avec des creux et bosses, un saut et deux virages relevés rencontre beaucoup de succès auprès des jeunes et moins jeunes. Une deuxième activité, qui

demande un certain équilibre, a été mise en place à côté de la salle de gym. Cinq piquets métalliques ont été installés pour permettre la pratique du *Slackline*, sorte de funambulisme sur une sangle légèrement élastique.

Myriam Dégallier

Municipale, dicastère sport et jeunesse

Nos sociétés locales | Vous avez un message de:

Développement de Vers-l'Eglise

Le 28 avril 1946, sous la présidence d'Albert Nicollier-Moulin, naît la Société de Développement de Vers-l'Eglise. Son siège est au chef-lieu de la commune.



Les cotisations étaient de Fr. 2.50, mais laissées à la bonne volonté des sociétaires. Elles sont maintenant de Fr. 20.00 pour les particuliers et de Fr. 30.00 pour les entreprises ou commerces. En 67 ans d'existence, la SDVE n'a connu que quatre présidents, actuellement Dario Pernet. Ses prédécesseurs étant, après le fondateur, Edmond Morel et Emile Isoz. Ce dernier a œuvré pendant plus de 40 ans!

On doit à la SDVE, entre autres nombreuses réalisations, la construction du ski-lift de Vers-l'Eglise. Présente aussi dans la mémoire collective: «La marche des Ormonts».

Aujourd'hui, elle soutient, avec l'aide de la Municipalité, les concerts à l'église, l'entretien de la place de jeux, le 1^{er} Août au village, les expositions du Musée, l'amélioration des sentiers etc. Tout cela dans un seul but: «contribuer au développement de la localité et de ses environs, afin d'en faire un lieu de séjour toujours plus agréable»...

Françoise Dutoit

Pour adhérer: Dario Pernet, chemin des Planches 2, 1864 Vers-l'Eglise ou dario.pernet@ormont-dessus.ch.



Le président Dario Pernet.

Christophe Racat



Lohan (à g) et Olan possèdent déjà une maîtrise étonnante.

Paroles de jeune | Sophie Gorgé s'investit pour les Diablerets avec la Jeunesse et pense aussi à son avenir

«Je vais faire ma 2^e année de gymnase en Allemagne»

Sophie Gorgé (16 ans) a grandi dans la vallée des Ormonts. Elle a suivi un parcours scolaire classique comme la plupart des enfants de la vallée (Diabletets-Le Sépey) puis à Aigle en option latin. Sa 1^{ère} année au Gymnase de Burier achevée, Sophie va vivre ces prochains mois une «aventure scolaire» très intéressante en Allemagne...

Gilbert Pidoux



A côté de ses études, Sophie Gorgé est passionnée par le hip hop et le tennis, deux loisirs qui lui plaisent beaucoup.

-Quel est le but de cette aventure scolaire?

-En septembre, je pars une année en Allemagne pour suivre ma 2^e année de gymnase, afin de faire une maturité bilingue. Je vais intégrer une classe normale dans un collège à Tübingen (près de Stuttgart). Tous les cours seront donnés en allemand. Au début, ça ne va pas être facile! Mais les six premiers mois, nous avons un temps d'adaptation et nous n'avons pas de notes. A mon retour à la rentrée 2014-2015,

je pourrai suivre des cours d'appui dans les branches que nous aurons moins travaillées là-bas.

-Pourquoi Tübingen?

-En 9^e année, nous avons fait un échange avec des élèves d'une école de cette ville et ça s'était très bien passé. Je vais vivre dans la famille de la correspondante d'une copine.

-Tu appréhendes de quitter ta famille et tes amis?

-Pas tant que ça. Au contraire, je me réjouis! Ma famille viendra me trouver, mes copines aussi, j'espère! Et je pourrai rentrer pendant les vacances.

-Côté professionnel, sais-tu déjà dans quel métier te diriger plus tard?

-Probablement comme éduca-

trice de la petite enfance. J'ai fait un stage d'une semaine aux Moulins qui m'a beaucoup plu. J'ai un bon contact avec les enfants et plus particulièrement avec les petits.

-Quels sont tes loisirs?

-Je fais partie de la Jeunesse des Diablerets. Une petite trentaine de copines et copains avec qui nous passons de bons moments, comme «Les Diables en Fête», les rencontres de jeunesses, etc. Je fais aussi du hip-hop avec le nouveau groupe qui s'est créé récemment. Le tennis m'occupe aussi une à deux fois par semaine!

-Tu as travaillé à la Commune d'Ormont-Dessus, cet été?

-Oui, j'y ai travaillé trois semaines. J'ai principalement informatisé des documents pour les archives. Un travail intéressant, qui m'a permis aussi de me faire un peu d'argent de poche...

Nadine Arena

Alimentation – Quincaillerie

Au Petit Magasin

Le Sépey

Anne-Lise Meyer
Tél. 024 491 21 51 – Fax 024 491 21 50
Mobile 079 545 73 77
E-mail: aupetitmagasin@bluewin.ch



OPT-IMMO.NET



Votre spécialiste de l'immobilier!

Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses - Les Diablerets
Tél. +41 24 466 76 50 - Fax +41 24 466 76 51
E-mail : info@opt-immo.net

www.opt-immo.net

Le parler ormonan

Sorgoiller: secouer (pour un convoi)

Ouiter: partir latéralement en glissant

Piter: piétiner

Tsergosse: remorque

Sa tsergosse s'est mise à sorgoiller, il a ouité dans le pré et a tout pité le foin.

Blaise Chablaix

Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.00

Le Sépey: Au Petit Magasin

Les Diablerets:

- Chalet Photo-Pesse Florent

- Bazar des Alpes

Les Mosses:

- Boulangerie Olivier Dancla

- Alimentation Les Fougères

Centrale de chauffage à distance des Diablerets 2012
Partenaire du Groupe E

LE BOIS
L'énergie qui se renouvelle.

Leysin 024.494.35.65 - Les Diablerets 024.492.16.12
Chauffage - Sanitaire - Solaire - Service de dépannage
Réseau d'eau - Energies renouvelables

STEPHANE PIGUET
CHAUFFAGE-SANITAIRE

Désalpe de La Forclaz | Du vendredi 6 au dimanche 8 septembre 2013, le village revivra des heures ancestrales

La descente des troupeaux sera célébrée dans la tradition



Photos Jackie Holzreisen Pridoux



Depuis la nuit des temps, et aujourd'hui encore, la descente des troupeaux de leur alpage, est un grand moment digne d'être fêté.

Depuis le printemps 2012, le comité d'organisation de la Désalpe de La Forclaz s'active à fond pour offrir une 7^e édition riche de traditions et d'animations. Le comité compte sur le chiffre 7 pour lui porter chance et réussir cette édition 2013.

On n'imagine pas toujours, en participant à la fête, ce qu'elle a demandé comme organisation, travail et investissement personnel en amont pour que le week-end soit réussi. Il ne suffit pas d'avoir les idées, encore faut-il leur donner vie. Un travail que les Forclains d'origine ou de cœur réussissent toujours très bien.

Le comité, sous la houlette de Sandra Mottier (présidente du CO) et d'Annette Mayor, (présidente de la Société de développement de La Forclaz), est composé de 18 membres qui se réunissent chaque mois, depuis plus d'une année, pour

concocter le programme, coordonner l'événement et trouver l'infrastructure. Un investissement important et personnel qui porte ses fruits. Si, aujourd'hui, le programme est sous clé (voir ci-dessous), le comité ne relâche pas le rythme, bien au contraire. Chaque période de préparation offre son lot de tâches à faire ou à résoudre. Les connaissances de chacun des membres permettent justement d'unir leurs forces pour pallier toutes les exigences d'un tel événement! Restera le plus difficile: gérer l'intendance, la construction et les aménagements extérieurs qui

sont tributaires de la météo. Si les traditions seront bien représentées tout au long du week-end, le comité réserve aussi une partie plus divertissante. Cette année, il a justement donné une place à l'humour avec le spectacle de Marc Donnet-Monay, humoriste suisse déjà bien connu des Romands. Les idées pour la soirée toujours très attendue du vendredi n'ont pas manqué... espérons que le spectacle fasse mouche. (350 billets sont en prévente, voir programme pour information). Sur l'ensemble du week-end, 3'000 spectateurs sont attendus au village de La Forclaz. Heureusement, le comité peut compter sur les nombreux bénévoles et les agriculteurs de la région. Ils seront cinq à

participer avec leur bétail au cortège du samedi. On pourra même assister au passage de moutons et de chevaux. C'est donc sans relâche et jusqu'à la fin de la Désalpe que le comité sera sur le pied de guerre pour que chaque visiteur reparte heureux de la Forclaz.

L'investissement d'autant de bénévoles pour un événement d'une telle ampleur dans un petit village comme La Forclaz est remarquable. Au vu de leur motivation, de leur détermination et leur bonne gestion, on peut imaginer qu'ils n'auront pas besoin du chiffre 7 pour que la fête soit réussie... Espérons qu'il leur apporte le soleil!

Valérie Voirol

Office du Tourisme

Les Mosses-La Lécherette

Au programme

Vendredi 6 septembre 2013

- 19h00** Ouverture des portes
Prix unique: Fr. 35.00. Billetterie: Offices du tourisme Les Mosses, Leysin et Aigle
- 20h00** Ouverture de la Désalpe 2013
L'Echo du Chamossaire, fanfare de la Forclaz
Duo Progler, Les Diablerets
- 21h30** SPECTACLE DE MARC DONNET-MONAY
«Marc Donnet-Monay transmet sa joie!»
- Ensuite** Bal sous la cantine animé par DJ, entrée libre
Petite restauration à toute heure!

Samedi 7 septembre 2013

- 9h00** Ouverture du marché artisanal et des stands des sociétés locales
- 10h-16h30** Passage troupeaux et défilé monoaxes
- Journée** *Yodler Club du Pays-d'Enhaut*
Les Amis du Chablais, orchestre d'ambiance
Les Sonneurs de Cloches des Ormonts
Edelweiss, quatuor de cors des Alpes
Animations folkloriques, loterie-tombola
Espace bricolage et jeux pour les enfants
Restauration à toute heure + tente fondue

- 17h30** Concert-apéro *Chœur Mixte de Cortailod*
21h15 Concert *The Yellow Dogs*

Dimanche 8 septembre 2013

- 9h00** Ouverture du marché artisanal
- 10h30** Chapelle, concert du *Chœur d'hommes*
L'Avenir de Forel/Lavaux
Entrée libre, collecte à la sortie
- 12h00** Accueil des nouveaux habitants par la Municipalité d'Ormont-Dessous
Suivi d'un apéritif
- Journée** *L'Echo du Chamossaire*, fanfare de la Forclaz
Orchestre champêtre Bonvin
Cours des Alpes
Journée du menu-bétail
Démonstrations: tonte de moutons, chiens de berger, lutte suisse «juniors»
Collection de monoaxes Rapid
Espace bricolage et jeux pour les enfants
Tombolas
Restauration à toute heure sous la cantine
- 17h00** Fin de la Désalpe 2013

Le comité d'organisation

Sandra Mottier, présidente du comité d'organisation; Annette Mayor, présidente de la SDF, responsable de l'animation; Corinne Della Casa, secrétariat; Philippe Scheiterberg et Christiane Masnari, finances; Alain Sittiger, circulation; Daniel Wettstein, publicité-sponsors; Patrick Mermod, responsable des troupeaux; Jean-Pierre Dulex et Jean-Pierre Vittoni dit Pepone, responsables menu bétail; Lydie Vurlod, responsable des artisans; Jean-Philippe Mayor et Andrea Della Casa, responsables cantine; Claude Curchod, coordination construction-électricité-sonorisation-cantine; Vincent Bindith, responsable des bénévoles; Sandrine Sittiger et son équipe pour la décoration; Cécile Pittex, responsable de la tombola; Jean-Pierre Fierz, speaker

FIFAD | Cette 44^e édition du Festival International du Film Alpin des Diablerets est une grande cuvée

Une belle fête de la montagne et du dépassement de soi

Ouverture spectaculaire, samedi, avec la projection en avant-première du film «*La Haute Route Himalayenne*» et la soirée freeride «*Influence*», concoctée par les frères Nicolas et Loris Falquet et leurs invités.

Dimanche 11 août, une journée consacrée à fêter le 150^e anniversaire du Club Alpin Suisse. Des randonnées à choix dès l'aube, comme le fameux sentier du Drudy qui mène au refuge de Pierredar. Une célébration illustrée par des alpinistes de renom, tels Catherine Destivelle, Kurt Diemberger, Stephan Siegrist et d'autres invités, présentés par Jean-Philippe Rapp. Des documentaires coup de cœur du CAS et la remise du Mérite Alpin. Durant toute la semaine, un programme fourni regorgeant de pépites visuelles à faire briller les yeux des plus bla-



Cette année encore, le jury des enfants arrive de Sion, à pied aux Diablerets, via le col du Sanetsch avec ces mulets.

sés. Avec des bijoux comme «*Le vieil homme à la caméra*», du suspense avec «*Dhaulagiri, un exploit helvétique*», expédition de 1960, et les alertes octogénaires qui décident de refaire une partie de l'expédition, ainsi qu'avec «*Théorème de la peine*», quatre alpinistes français qui ouvrent une voie sur un 7'000 au Pakistan. De

l'humour en noir-blanc avec «*Der Filmbringer*». Des paysages qui ressemblent à des peintures de paradis avec «*La Quête d'inspiration*». Des rencontres exceptionnelles avec Claude Nicollier, astronaute, pour parler de son père, le plus ancien membre du Club Alpin Suisse. Vendredi 16 août, un film illustre la construction du

nouveau refuge du Goûter. Samedi 17 août, aux premières lueurs du jour, la course pédestre Supertrail du Barlatay fait passer ses concurrents à travers la cantine du Festival. Depuis de nombreuses années, la RTS (Radio Télévision Suisse) entretient des liens étroits et privilégiés avec Les Diablerets. C'est pourquoi, ce partenaire visuel organise une soirée de gala exceptionnelle, présentée par Gilles Marchand, directeur de la RTS. De nombreux extraits d'émissions en montagne. Et remise du Grand Prix du Festival (prix de la RTS). Le Festival des Diablerets est une célébration qui grandit, poussée par des impulsions nouvelles, et son directeur Jean-Philippe Rapp qui, souvent, déplace les montagnes pour nous surprendre.

Christophe Racat
www.fifad.ch

COTTERG

Vendredi 20 septembre 2013
Maison de Commune
Le Sépey, à 20 heures

Assemblée générale

ouverte à tous,
abonnés ou non

Après la partie statutaire:

Exposé sur
«**Alpes vaudoises 2020**»
par **Jean-Marc Udriot**
Syndic de Leysin

Président de la CITAV
(Communauté d'intérêt touristique
des Alpes vaudoises)

Verre de l'amitié.

Venez nous rendre visite au stand du Cotterg

à l'exposition Champignons,
Chasse et Pêche,
aux Mosses, les 14-15 sept!

Le Musée des Ormonts

(suite de la première page)

création en 1989, et son installation en 2008 dans ses locaux actuels», fait remarquer Mary-Claude Busset. Posséder l'un des plus beaux Musées régionaux est une chose, le faire connaître en est une autre. A cet effet, le professionnalisme de Sylvain Brugeilles, spécialiste en marketing et publicité, qui vient d'entrer au comité, sera un apport précieux. «*Nous ne sommes pas un organisme public, mais une association privée. Ce qui veut dire que*

nous devons assurer une certaine pérennité financière», souligne la conservatrice. Mais dans ce genre d'activité culturelle, un coup de pouce officiel est souvent indispensable. Philippe Pichard enchaîne: «*La contribution importante des deux communes des Ormonts nous donne confiance en l'avenir. Les Offices du Tourisme, nos mécènes, ainsi que nos membres nous apportent également un appui fort apprécié.*» Dès juin 2014, l'exposition du

Musée sera consacrée aux 100 ans de l'ASD. Chaque exposition coûte entre 50'000 et 60'000 francs. Elles ne peuvent se réaliser qu'en partenariat avec toutes les forces de notre vallée.

«*C'est pourquoi nous accueillerions avec reconnaissance de nouveaux membres dans l'Association (réd: voir site ci-dessous), car le Musée représente une attraction touristique de valeur, appelée à prendre de l'importance*», conclut Mary-Claude Busset.

Gilbert Pidoux
www.museeormonts.ch

*Le comité de l'Association:

Philippe Pichard (président), Jean-Daniel Martin (secrétaire), Céline Pittet (trésorière), Mary-Claude Busset (conservatrice), Sylvain Brugeilles (marketing, pub), Annette Jatton (CD Florilèges), Blaise Chablaix (membre, président sortant), Denyse Raymond (membre), Philippe Nicollier (membre), Myriam Dégallier (Municipale, représentante Ormont-Dessus), Chaude Tommasini (Municipal, représentante Ormont-Dessous).

Musée des Ormonts



La vieille scierie au fil de l'eau des Planches.

Les Diabes en Fête | Les Diablerets entre paradis et enfer du 26 au 28 juillet

Anges et démons rieurs ont animé le village

Gilbert Pidoux



Les Sonneurs de cloches des Ormonts ont eu la préférence des spectateurs, mais le char du Chœur des P'tits Diabes (2^e) ne les a pas laissés indifférents, non plus.

Enfin, ils s'entendaient bien, ces petits anges et démons. Assez, en tout cas, pour figurer ensemble – et en bonne harmonie – sur le même char d'un Corso fleuri qui a fait la joie des spectateurs du village des Diablerets. Et cela, à deux reprises, le samedi 27 et le dimanche 28 juillet 2013. Mais il n'y avait pas que le Corso, car Les Diabes étaient en fête dans le village. Et cela depuis le vendredi.

On n'aurait jamais cru qu'il y avait autant de petits anges et démons dans notre vallée. Au point de figurer sur presque tous les chars du Corso Fleuri. Signe réconfortant, ils avaient tous de mignonnes frimousses. C'est dire s'il a été difficile, pour le public, de désigner son char préféré. Finalement, Les Sonneurs de cloches des Ormonts

ont emporté les faveurs des spectateurs, devant le Chœur des P'tits Diabes, sans que les autres chars aient démerité. A côté du Corso Fleuri, d'autres animations ont mis le village en joie. On pense au concert du Chœur des P'tits Diabes plus attendrissants les uns que les autres, placé sous la direction de Christine Morier. On pense

aussi aux démonstrations impressionnantes de force et d'adresse des bûcherons, qui taillaient des pièces monumentales de bois en un clin d'œil, à la hache et à la tronçonneuse. Pour faire bon poids, ajoutez-y de la musique, des jeux, des maquillages pour les enfants, des lâchers de ballons, de nombreux stands grâce auxquels personne n'est mort de faim ou de soif. Et puis le temps magnifique... Vous avez ainsi tous les ingrédients d'une fête réussie pour ne pas dire inoubliable.

Gilbert Pidoux

www.lecotterg.ch/diabes-fete

Vite dit

Interruptions de trafic de l'ASD

Le trafic sera interrompu sur l'ASD, du 2 au 16 septembre sur la section Les Planches - Les Diablerets. Et du 17 septembre jusqu'au 15 novembre 2013, sur toute la ligne, depuis Aigle jusqu'aux Diablerets. Cela pour permettre d'importants travaux de réfection de la voie et de la ligne de contact, ainsi que des ouvrages d'art. Des travaux de génie civil seront aussi effectués pour l'installation du block de ligne. Les trains seront remplacés par des bus, selon les horaires habituels. Les haltes entre Le Sépey et Les Diablerets seront déplacées sur la route principale.

Les Diablerets: colloque sur l'énergie avec Bertrand Piccard

La deuxième édition d'eco.villages, précédemment baptisée «Shift to green», se déroulera aux Diablerets le jeudi 29 août dès 9 h. En présence d'orateurs prestigieux – Bertrand Piccard sera notamment présent – la journée offrira une plateforme de discussion au niveau suisse autour des énergies renouvelables et des opportunités de développement qu'elles offrent, pour les villages en particulier.

Inscription indispensable sur www.eco-villages.ch.

SMS SMS SMS

-10 juillet. Col de la Croix. Un automobiliste seul en cause sort de la route. Dégâts matériels.

-15 juillet. La Bierle. Scouts égarés dans la forêt. Retrouvés par un membre de la colonne de secours.

-17 juillet. Le Rosex. Une automobiliste seule en cause sort de la route. Dégâts matériels.

-25 juillet. Route des Chavonnes. Froissement de tôles entre deux véhicules, lors d'un croisement.

-25 juillet. Drudy. Une touriste belge fait une chute d'une dizaine de mètres sur le sentier du Drudy. Blessée, hélitreuillée et transportée à l'hôpital de Monthey.

-2 août. Toboggan, Glacier 3000. Une collision arrière fait un blessé, héliporté à l'hôpital de Monthey.



Venez découvrir
les avantages du sociétariat

MEMBER PLUS

www.raiffeisen.ch/alpesvaudoises

RAIFFEISEN

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

Dites-nous qui est qui...



Reconnaissez-vous les personnes (prénom/nom) figurant sur cette photo? Envoyez un mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 079 787 64 11. Nous procédons à un tirage

au sort, dix jours après la parution du Cotterg, parmi les bonnes réponses reçues. La personne favorisée par la chance gagne un abonnement d'une année au Cotterg!

Agenda

- Jusqu'au di 18 août – Expo Marianne Monnier-Koenig.** Du Sud au Nord, pastels et huiles. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert je-di 15h-18h + ve 10h-12h. Info: 024 492 24 93 ou fehr.fontaine@bluewin.ch.
- Ve 16 août – Tournoi «Viande Suisse Trophy».** Tournoi de tennis au Parc des Sports, Les Diablerets. Info/inscr: 024 492 39 88.
- Sa 17 août – Supertrail du Barlatay, Mémorial Franziska Rochat-Moser.** Info: 079 668 55 60, team@supertrailmfrm.com, www.barlatay.ch. Voir Le Cotterg de juillet, p. 7.
- Di 18 août – Fête de l'Association romande des Guides de montagne.** Maison des Congrès, Les Diablerets, 9h-17h. Info: www.diablerets.ch.
- Me 21 août – Barbecue des Hôteliers.** Domaine des Sources, Les Diablerets. Info: Diablerets Tourisme 024 492 00 10, info@diablerets.ch.
- Je 22 août – Animation Four à pain et marché du terroir.** La Forclaz, 10h-12h. Très convivial, avec l'apéro offert par la SDF! Info: Marc Ellès 024 491 10 42, www.forclaz.ch.
- Je 22 août – Les douceurs de la ferme.** Accueil par Fanny et Sébastien Henchoz. Info et inscriptions: Parc Naturel Régional Gruyère-Pays d'Enhaut, 0848 110 888, inscriptions@gruyerepaysdenhaut.ch.
- Sa 24 août – Brunch des familles et Marché aux jouets.** Maison des Congrès, Les Diablerets, dès 10h. Info: Diablerets Tourisme 024 492 00 10, info@diablerets.ch.
- Di 25 août-di 15 sept. – Expo Cécile Dauriac-Vuibert.** Peintures de vaches. Vernissage **sa 24 août** dès 17h. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert je-di 15h-18h + ve 10h-12h. Info: 024 492 24 93 ou fehr.fontaine@bluewin.ch.
- Di 25 août – Course des garçons de café.** Les meilleurs sommeliers de la vallée et d'ailleurs s'affrontent! Info: 024 492 00 10, info@diablerets.ch.
- Lu 26 août – Tables conviviales.** Café-restaurant du Cerf, Le Sépey, dès 11h30. Info/inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92.
- Je 29 août – eco.villages, le futur des villages suisses.** Maison des Congrès, Les Diablerets, 9h-17h. 024 492 00 10, www.eco-villages.ch.
- Ve 30 août – Concert de Chälly-Buebe.** Folklore Edelrock, avec raclette. L'Ostal, Corbaz 53, Les Diablerets, 20h00. Info/réserve: 024 492 00 10.
- Sa 31 août – Marché du terroir à Cergnat:** annulé!

Le coin du Petabosson

- Anniversaires:**
- 28.08.2013, Busset Andrée (née en 1920)
 - 03.09.2013, Mermod Violette (née en 1922)
 - 16.09.2013, Theiler Emilie (née en 1919)
 - 07.09.2013, Pernet Georges (né en 1916)
 - 12.09.2013, Favre Mary-Lise (née en 1923)
- Naissances:**
- 27.06.2013, Danthe Matt, fils de Bonardot Julien et Danthe Ilonka
 - 12.07.2013, Durnat Anaïs, fille de Durnat Adrien et Nelly

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES
www.pfg.ch

Impressum

Réd' en chef: Gilbert Pidoux, chemin du Palluex 4, 1866 La Forclaz. 024 491 22 24 ou 079 213 92 41, email: gilbert.pidoux@lecotterg.ch

Pub: Jackie Holzeisen Pidoux, Palluex 4, 1866 La Forclaz. 024 491 22 24 ou 079 787 64 11, email: pub@lecotterg.ch

Abonnement: 50 francs par an. 024 491 22 24, abo@lecotterg.ch

Impression: Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74

- Sa 31 août – Randonnée «Dans l'antre des Diablerets».** Région des Diablerets, bon entraînement physique requis, 8h30-18h30. Info/inscr: 022 751 22 86, info@thierrybasset.ch.
- Sa 31 août + di 1^{er} sept. – Trekking Days II.** Les Diablerets, 8h30-20h00. Info: 024 492 00 10, info@diablerets.ch.
- Sa 31 août + di 1^{er} sept. – Tirs de clôture.** Stand de tir des Mosses, sa 9h-11h30 et 13h30-18h00, di 9h00-11h30 et 14h00-16h30. Info: Tir Sportifs, Arnold Boudry 024 491 18 57.
- Di 1^{er} sept. – Gruyère Cycling Tour.** Les cyclistes passent au Col des Mosses après avoir accompli la grande partie du parcours. Sur route ouverte. Info: 026 662 13 49, info@chassotconcept.ch, www.gruyere-cycling-tour.ch.
- Ve 6 au di 8 sept. – Désalpe à La Forclaz.** Info: Annette Mayor 079 217 72 10, www.forclaz.ch. Voir page 5.
- Sa 7 sept. – Lettres Vivantes fête ses 10 ans.** Chalet du Carroz, Les Mosses, 11h-16h. Info/inscr (délai 31 août): G. Bille, 024 491 12 89, www.lettresvivantes.ch.
- Lu 9 au di 22 sept. – La quinzaine tessinoise.** Auberge de La Poste, Les Diablerets. Info/réserve: 024 492 31 24, info@aubergedelaposte.ch.
- Sa 11 août – Abbaye du Cordon rouge.** Tirs au Sépey de 7h30 à 18h30, parade à 10h30. Apéro offert par la Société de développement du Sépey. Info: Marc-Henri Tenthorey 079 599 63 05, www.sepey.ch.
- Ve 13 au di 15 sept. – Ive Alpine Challenge.** Rallye de régularité pour voitures classiques dans les Alpes. Les Diablerets. Info: 022 349 17 37, info@alpinechallenge.ch, www.alpinechallenge.ch.
- Sa 14 + di 15 sept. – Exposition «Champignons-Chasse-Pêche».** Maison de l'Espace nordique, Les Mosses. Sa 10h-20h, di 10h-18h! Info: Olivier Dancla 079 427 21 03. Voir page 3.
- Di 15 sept. – Tournoi d'automne.** Tennis de La Forclaz, dès 9h30, tournoi en double ouvert à tous. Info/inscr (gratuite, au plus tard 3 jours avant): Christian Gringet 024 491 13 49, info@tennisclublaforclaz.ch.
- Ve 20 sept. – Assemblée générale du Cotterg.** Maison de Commune, Le Sépey, 20h. Bienvenue à tous! Voir page 6.
- Jusqu'au 20 avril 2014 – Expo «Diable de Bitter!».** Musée des Ormonts, Vers-l'Eglise. Ouvert me-di, 14h-18h. Info: 024 492 17 71, info@museeormonts.ch, www.museeormonts.ch.

Services religieux

Cultes

- Les Diablerets:** di 18 août, à 9h15; di 25 août, à 9h15; di 1^{er} sept. à 9h15; lundi 9 sept. partage d'Évangile, à 17h; di 15 sept. à 9h15.
- Les Mosses:** di 18 août, à 10h45; di 25 août, à 10h45; di 1^{er} sept. à 10h45, cène; di 8 sept. à 10h45; di 15 sept. à 10h45, cène.
- Vers-l'Eglise:** di 18 août, à 10h30; di 25 août, à 10h30, cène; di 1^{er} sept. à 10h30; di 8 sept. à 10h30, cène; di 15 sept. à 10h30.
- Cergnat:** di 22 sept., à 10h, culte central d'ouverture du catéchisme.

Messes

Les Diablerets: chaque samedi, à 18h00, jusqu'au 21 sept.



CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux
en Appellation d'Origine ContrôléeRetrouvez-nous temporairement
à la rue des Moulins 27, à Vevey (tél. inchangé)1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 www.cave-mayor.ch